



## The Download junio de 2019 Edición especial

El equipo de Tropical Data se ha dedicado a actualizar las directrices de redacción de protocolos, los materiales de capacitación y los procesos de recopilación y gestión de datos para reflejar: 1) las respuestas a nuestro estudio de opinión, 2) las recomendaciones más recientes de la Organización Mundial de la Salud (OMS) derivadas de la Cuarta Reunión Científica Mundial sobre el Tracoma celebrada en noviembre de 2018 en Ginebra y 3) las preguntas básicas para hogares más recientes del Programa Conjunto OMS/UNICEF de Monitoreo del Abastecimiento del Agua, el Saneamiento y la Higiene (JMP).

### A continuación, se sintetizan los cambios clave introducidos por Tropical Data:



Foto: RTI International



En la Cuarta Reunión Científica Mundial sobre el Tracoma se modificó la definición de triquiasis tracomatosa (TT), que pasa a ser «al menos una pestaña del párpado superior roza el globo ocular o se constata la depilación reciente de las pestañas del párpado superior invertidas hacia el interior».

▲ A partir de ahora, la determinación de la presencia o ausencia de triquiasis y las preguntas sobre la gestión de la atención sanitaria previa en caso de triquiasis se realizarán por separado para el párpado superior e inferior.

Agua, Saneamiento e Higiene para todos (WASH):

▲ Se modificaron, de conformidad con las preguntas y descripciones del Programa Conjunto de Monitoreo, las opciones y las definiciones de los siguiente aspectos:

- suministro de agua;
- tiempo para recolectar el agua;
- lugar donde defecan los adultos;
- instalación para lavarse las manos (a partir de ahora se preguntará a todos los hogares, independientemente de la existencia de una letrina o un inodoro).

Además de lo anterior, se han introducido cambios en los materiales de capacitación, entre otros:

- la capacitación para registradores desde el primer día;
- una prueba formal de confiabilidad para registradores;
- el uso rutinario de directrices sobre el tamaño de los folículos para el diagnóstico de la inflamación tracomatosa folicular (TF) en capacitaciones y estudios;
- el uso de imágenes 3D para capacitaciones en el diagnóstico de triquiasis;
- un mayor énfasis en la capacitación sobre la clasificación de triquiasis y cicatrización tracomatosa conjuntival (TS);
- más capacitación para equipos, en especial sobre la metodología de los estudios del tracoma;
- un mayor énfasis en la supervisión.

Se han actualizado asimismo la gestión, el análisis y la presentación de los datos de acuerdo con dichos cambios. En caso de tener alguna duda acerca de los datos, comuníquese por correo electrónico en [support@tropicaldata.org](mailto:support@tropicaldata.org)



👉 ¡Envíenos sus historias y fotografías sobre los estudios!  
#TropicalData

Si tiene planificado realizar un estudio y su protocolo ya se aprobó de conformidad con las recomendaciones de la OMS, no es necesario modificar dicho protocolo para incluir los cambios mencionados.

Todo protocolo presentado tras la publicación del informe de la OMS referido a la Cuarta Reunión Científica Mundial sobre el Tracoma se examinará siguiendo las nuevas recomendaciones.

Con el fin de proporcionar suficiente tiempo para poner en marcha la capacitación y mantener los estándares de calidad, tanto las capacitaciones como los estudios que empleen la nueva metodología podrán comenzar a partir del lunes 15 de julio de 2019. Esta fecha coincide con nuestro requisito habitual de contar con un aviso de seis semanas para apoyar un proyecto y es posterior al curso de capacitación para instructores de Tropical Data que se llevará a cabo en la República Unida de Tanzania del 8 al 12 de julio, el cual se centrará en los cambios mencionados.

**Comuníquese con nosotros si tiene alguna duda.**

## Estudio de opinión

Agradecemos a los participantes que completaron nuestro estudio de opinión a principios de año. Fue un ejercicio muy útil que nos brindó la oportunidad de escuchar a los usuarios del servicio de Tropical Data. También agradecemos a las personas que dejaron sus datos de contacto a fin de dar seguimiento a sus respuestas.

A continuación, se muestran algunos aspectos destacados y resultados clave:

**61** personas respondieron al estudio El **92 %** señaló que utilizaría Tropical Data otra vez

### ENCUESTADOS POR REGIÓN DE LA OMS



### ENCUESTADOS POR CARGO



## Nuestros usuarios preguntaron, nosotros respondemos...

**El mensaje principal que queremos transmitir es que si tiene alguna pregunta, no dude en hacerla.**

A continuación, presentamos algunas de las dudas y sugerencias que recibimos (junto con nuestras respuestas):

- Contar con una plantilla de presupuesto estandarizada (disponible en nuestra [página de recursos](#)).
- Obtener orientación sobre el protocolo para estudios programáticos de rutina, incluidas las referencias a las recomendaciones de la OMS (consulte nuestra [página de recursos](#)).
- Informarse acerca del alcance de la investigación operacional ([comuníquese con nosotros](#) en caso de interesarle).
- Utilizar el sitio web (hemos actualizado algunas de nuestras páginas, correos electrónicos automatizados y señalización del sitio web).
- Limpiar los datos y aumentar la participación de los países (se están planificando más recursos; mientras tanto, [comuníquese con nosotros](#) si tiene alguna duda).

«Valoro enormemente la ayuda técnica a los países y la disponibilidad de los servicios. Es una cualidad que debe mantenerse.»

Cómo nos evaluaron:

- **4,21** de un total de **5** para el apoyo a la planificación del estudio, considerando la planificación de la puesta en marcha, el proceso de postulación, el desarrollo del protocolo, las capacitaciones nacionales y la comunicación.
- **4,30** de un total de **5** para el servicio de gestión de datos, teniendo en cuenta nuestra aplicación; las actualizaciones de datos de rutina; el respaldo para la limpieza, la aprobación y el análisis de datos; el acceso, y la comunicación.
- **4,46** de **5** para el servicio de Tropical Data en general

«En todas mis interacciones con el equipo de Tropical Data, su participación fue oportuna y profesional, y siempre ofrecieron el mejor apoyo para el programa nacional.»

- Acceder al código de análisis de datos (ahora disponible en [GitHub](#)).
- Enviar información a los aliados (para que los aliados tengan acceso a la información, el coordinador para el tracoma del Ministerio de Salud puede realizar lo siguiente: [ingresar](#) y conceder acceso, ingresar para descargar los resultados y enviarlos directamente por correo electrónico, o enviar un correo electrónico a [support@tropicaldata.org](mailto:support@tropicaldata.org) para autorizar la entrega de los resultados a las personas designadas).

Además, desarrollaremos «orientación adicional», como seminarios web, videos y recursos en línea, con el fin de abordar estos y otros comentarios.

Se han actualizado los materiales de capacitación teniendo en cuenta las siguientes solicitudes:

- centrarse en la forma de capacitar, incluido el uso exhaustivo de los manuales;
- enfatizar el diagnóstico de triquiasis;
- enfocarse en la supervisión;
- aplicar nuevas pruebas de concordancia (IGA) (en desarrollo).

«Por favor, continúen con su labor, se valora mucho.»

Poner en práctica la participación de los aliados:

- Se solicitó crear mayores oportunidades de participación entre las organizaciones no gubernamentales (ONG), los aliados y Tropical Data. Envíenos sus sugerencias, o bien, si dejó sus datos de contacto, [nos comunicaremos con usted](#).